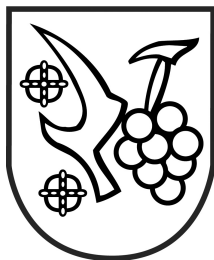


## Mestská časť Bratislava-Vajnory



Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva  
Mestskej časti Bratislava - Vajnory  
Dňa 14. februára 2024

K bodu: **9**

**Memorandum o rozdelení nenávratného finančného príspevku z pripravovanej výzvy v rámci Operačného programu IROP cieľom PO 9 FAST-CARE, v súlade so špecifickým cieľom 9.1, ktorého cieľom je pokryť a refundovať náklady súvisiace s rýchlou reakciou miestnej územnej samosprávy na potreby skupiny utečencov s dočasným útočiskom, ktorí prišli na Slovensko, za obdobie marec - november 2022**

### **Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Uznesenie MR
3. Dôvodová správa
4. Príloha č. 1 – Vyjadrenie audítora
5. Príloha č. 1 – Memorandum...
6. Výpis z komisie finančnej...

### **Predkladateľ:**

Ing. Michal Vlček  
starosta

### **Zodpovedný:**

Ing. Tomáš Kulka  
vedúci ekonomického oddelenia

### **Spracovateľ:**

Ing. Tomáš Kulka  
vedúci ekonomického oddelenia

Bratislava, január 2024

## **1. NÁVRH UZNESENIA**

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Vajnory po prerokovaní

### **A) s c h v a ľ u j e**

VYKONÁVACIU DOHODU vo vzťahu k Memorandu o rozdelení nenávratného finančného príspevku z pripravovanej výzvy v rámci Operačného programu IROP cieľom PO 9 FAST-CARE

## **2. UZNESENIE MIESTNEJ RADY**

Miestna rada po prerokovaní

### **o d p o r ú č a**

miestnemu zastupiteľstvu prerokovať záväzok Mestskej časti Bratislava-Vajnory vo vzťahu k Hlavnému mestu SR Bratislava vo výške 111.280,- eur vyplývajúci z Memoranda o rozdelení nenávratného finančného príspevku zo dňa 17.03.2023 z Operačného programu IROP, cieľ: PO 9 FAST-CARE, v súlade so špecifickým cieľom 9.1, za účelom pokrytia a refundácie nákladov súvisiacich s rýchlou reakciou miestnej územnej samosprávy na potreby skupiny utečencov z Ukrajiny s dočasným útočiskom, ktorí prišli na územie SR za obdobie marec 2022 až november 2022

### 3. DÔVODOVÁ SPRÁVA

Výzva č. IROP-PO9-SC91-2023-108 od MIRRI SR so zameraním *na podporu operácií zameraných na riešenie migračných výziev v dôsledku vojenskej agresie voči Ukrajine*, určená pre mestá a obce v SR, bola vyhlásená a otvorená dňa 14.03.2023, pričom termín uzavretia Výzvy bol stanovený **do 17.04.2023** (pre 1. hodnotiace kolo) a do 17.05.2023 (pre 2. hodnotiace kolo). Mestská časť Bratislava-Vajnory žiadosť o nenávratný finančný príspevok na projekt predložila na MIRRI SR dňa 29.03.2023.

Projekt „**Riešenie migračných výziev v mestskej časti Bratislava-Vajnory**“ s ITMS2014+ kódom **NFP302090CXJ5**, bol podporený z EÚ - operačného programu IROP, cieľ: PO 9 FAST-CARE, ktorý je v súlade so špecifickým cieľom 9.1 za účelom pokrytia a refundácie nákladov súvisiacich s rýchlou reakciou miestnej územnej samosprávy na potreby skupiny utečencov z Ukrajiny s dočasným útočiskom, ktorí prišli na územie SR za obdobie marec - november 2022 vo výške **278 200 €**. Dňa 07.06.2023 bola podpísaná Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z302091CXJ5-91-108 s Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR (MIRRI SR) na refundáciu 100 % z oprávnených výdavkov.

Na základe spolupráce na riešení migračných výziev v dôsledku vojenskej agresie voči Ukrajine bolo dňa 17.03.2023 bolo podpísané **Memorandum o rozdelení nenávratného finančného príspevku** (ďalej len „Memorandum o rozdelení NFP“) medzi štatutárnymi zástupcami Hlavného mesta SR Bratislava a všetkých mestských časti Bratislavy.

V zmysle podpísaného Memoranda o rozdelení NFP sa MČ Bratislava-Vajnory zaviazala, že z poskytnutého NFP vo výške 278 200 € prevedie **40 %**, t.j. sumu **111 280 €** na účet Hlavného mesta SR Bratislava bezhotovostným prevodom (IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 8023) a to v lehote **do 30 dní** od pripísania prostriedkov NFP na účet MČ Bratislava - Vajnory.

*Pričom pod samotným memorandumom rozumieme nie úplne presne definovanú formu záznamu, stanoviska, jednania, alebo inej skutočnosti. Je prevažne využívané v diplomacii, práve, vede, obchode a v ďalších odboroch. Memorandum nie je právne záväzné. Má písomnú formu, uvádza sa v ňom napríklad stav úloh, vecí, termínov, alebo výsledky rôznych jednaní. Právnicki takto označujú rozbor a stanoviská len pre svoju potrebu alebo návrhy ďalších dohôd a zámery ďalších jednaní*

*V súlade s uvedeným sa mestská časť domnieva, že samotné memorandum nezakladá dostatočný legislatívny základ na základe ktorého by bolo možné uskutočniť prevod uvedených prostriedkov pre magistrát. S týmto názorom sa stotožňuje aj audítorská spoločnosť vykonávajúca audit účtovníctva a rozpočtovníctva mestskej časti. Hlavné mesto SR Bratislava do dnešného dňa nenavrholo inú právnu úpravu na základe ktorej by bolo možné vyplatiť navrhovaný záväzok, preto predkladateľ navrhuje ako jednu z možností prijatie záväzku uznesením miestneho zastupiteľstva mestskej časti.*

Hlavné mesto SR doručilo dňa 18.12.2023 **VYKONÁVACIU DOHODU** vo vzťahu k Memorandu o rozdelení nenávratného finančného príspevku z pripravovanej výzvy v rámci Operačného programu IROP cieľom PO 9 FAST-CARE (príloha materiálu), ktorú odporúčame miestnemu zastupiteľstvu schváliť

V rámci podporeného projektu sa počíta s týmito oblasťami **oprávnených výdavkov**:

- a. Všeobecný spotrebný materiál - základná materiálna pomoc, hygienické balíčky, prikrývky, oblečenie, lieky bez lekárskeho predpisu, spacie vaky atď.
- b. Špecifický spotrebný materiál pre deti najmä maloleté osoby bez sprievodu a pre zdravotne postihnuté osoby - učebné materiály, plienky, dojčenské fľaše, lieky na základe lekárskeho predpisu, invalidné vozíky, rôzne zdravotné pomôcky, polohovateľné postele atď.
- c. Potraviny a ich poskytovanie - potravinové balíčky, teplá strava, zabezpečenie poskytnutia stravy interným i a externými kapacitami (catering) atď.
- d. Poskytovanie dopravy - zabezpečenie prepravy utečencov, ich osobného vlastníctva a poskytnutej pomoci na území Slovenskej republiky prostredníctvom osobných aut, dodávok, školských autobusov atď.
- e. Všeobecná a špecifická zdravotná a psychologická pomoc - služby všeobecných a špecializovaných lekárov, pediatrov, psychológov, rôznych konzultantov a mediátorov na zvládnutie krízových a stresových situácií, sestričiek, opatrovateľov atď.
- f. Administratívna podpora a informovanie o právach a poskytovanej podpore – zmena predpisov (zákonov, nariadení, uznesení, všeobecne záväzných nariadení obcí) pre poskytovanie tovarov a služieb na pokrytie základných potrieb utečencov s dočasným útočiskom, zber informácií, triedenie informácií, zverejnenie informácií a najmä osobné poskytovanie informácií na úradoch, autobusových, železničných staniaciach, školách atď.
- g. Tlmočenie a prekladateľské služby - tlmočenie v úradnom styku online, osobne a telefonicky (úrady, školy, škôlky, zdravotnícke a ubytovacie zariadenia...), preklady materiálov (brožúry, tlačivá, formuláre, knihy, publikácie) atď.

**Hlavné mesto Bratislava poskytovalo** v období marec 2022 - november 2022 rôzne druhy pomoci pre utečencov z Ukrajiny prichádzajúcich na Slovensko, v rámci ktorých mu vznikli náklady uvedené v bode 1. Článku I. Memoranda (viď. uvedené vyššie) a špecifické náklady z bodu 1. článku I. Memoranda podľa kompetenčného modelu vychádzajúce z právnych predpisov, nepokryté z iných schém, a to najmä:

- a. poskytovanie bezplatnej mestskej hromadnej dopravy,
- b. koordinácia a poskytovanie (humanitárnej) pomoci, vrátane všeobecného a špecifického spotrebného materiálu a potravín, komplexnej administratívnej podpory a informovania o právach a poskytovanej podpore, sprostredkovania ubytovania, tlmočenia, psychologickéj pomoci a prekladov materiálov v rámci Bodu prvého kontaktu na Hlavnej stanici,
- c. koordinácia a personálne zabezpečenie fungovania a prevádzky Asistenčného centra, pomoci na Bottovej vrátane poskytovania informácií a služieb v ňom,
- d. prevádzka núdzového ubytovania spojená s poskytovaním služieb a organizáciou aktivít v rámci jeho priestorov,
- e. podpora a organizácia kultúrnych, komunitných a informačných aktivít,
- f. pravidelná koordinácia aktérov na lokálnej úrovni zahŕňajúca spoluprácu s mimovládnyimi organizáciami, štátnymi inštitúciami, medzinárodnými organizáciami, súkromnými spoločnosťami ako aj subjektami verejnej správy.

**Mestské časti Bratislavy poskytovali** v období marec 2022 - november 2022 v zmysle Memoranda a grantovej výzvy IROP rôzne druhy pomoci pre utečencov z Ukrajiny prichádzajúcich na Slovensko, v rámci ktorých im vznikli náklady uvedené v bode 1. článku I. Memoranda a špecifické náklady z bodu 1. článku I. Memoranda podľa kompetenčného modelu vychádzajúce z právnych predpisov, a to najmä:

- a. zaraďovanie a poskytovanie podpory deťom a ich rodinám v rámci materských a základných škôl a obdobných centier pre rodičov s deťmi,
- b. komplexná administrácia, spracovanie dát a informácií týkajúcich sa príspevkov ubytovateľom za ubytovanie osôb s udeleným štatútom dočasného útočiska,
- c. poskytovanie administratívnej, právnej, zdravotnej, ubytovacej, tlmočnickej a ďalšej podpory a pomoci utečencom,
- d. prevádzka núdzového ubytovania, spojená s poskytovaním komplexnej pomoci a podpory vrátane špecifickej dopravy a prepravy,
- e. zabezpečovanie všeobecného a špecifického spotrebného materiálu pre utečencov v súvislosti s vyššie uvedenými bodmi,
- f. koordinácia a spolupráca s mimovládnyimi organizáciami, s organizáciami štátu a s hlavným mestom v oblasti komplexného poskytovania podpory a pomoci utečencom.



Mestská časť Bratislava - Vajnory  
Roľnícka 109  
Bratislava

V Bratislave, 7. februára, 2024

## Vyjadrenie

Legislatívne je poskytovanie verejných financií upravené v zákone č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“), v tomto prípade ide o všeobecnú úpravu zahrňujúcu všetky subjekty verejnej správy.

Hospodárenie a nakladanie s verejnými financiami upravujú rozpočtové pravidlá vymedzené v § 19 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a v § 13 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy; k základným rozpočtovým pravidlám použitia verejných financií patria najmä:

- účelnosť použitia verejných financií,
- časovosť použitia verejných financií,
- hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia verejných financií.

Pravidlo účelnosti použitia dotácií (poskytnutých finančných prostriedkov) možno definovať ako povinnosť použiť dotácie v súlade s určeným účelom.

Toto všeobecne platné pravidlo je zakotvené v:

- § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, podľa ktorého verejné prostriedky možno použiť na účely, ktoré sú v súlade s osobitnými predpismi;
- § 13 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, podľa ktorého rozpočtové prostriedky možno použiť len na účely, na ktoré boli v rozpočte obce schválené.

Pravidlo účelnosti sa vzťahuje tak na subjekty verejnej správy, ako aj na subjekty mimo sektora verejnej správy. Subjekty verejnej správy verejné financie nielen samy používajú, ale ich aj poskytujú ďalej na ďalšie použitie iným subjektom verejnej správy, napr. obci, VÚC alebo právnickým a fyzickým osobám mimo sektora verejnej správy, a to v rámci svojej pôsobnosti.

Pravidlo účelnosti rovnako platí na dotácie, ktoré subjekty verejnej správy poskytli na použitie právnickým osobám verejnej správy v rámci sektora verejnej správy, ako aj na dotácie, ktoré subjekty verejnej správy poskytli na použitie právnickým osobám a fyzickým osobám mimo sektora verejnej správy a ktoré ich môžu použiť len v súlade s účelom použitia.

Účel poskytnutia a použitia dotácií je určený predovšetkým v zákone o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

**Dotácie inej obci alebo VÚC** sa poskytujú v súlade s § 7 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, a to v prípade, že iná obec alebo VÚC vykonáva niektoré úlohy pre obec alebo že ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živelnnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na jej území.

Dotácie podľa § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy sa môžu poskytovať len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti!

Pri definícii pojmov všeobecne prospešné služby a všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel cit. zákon odkazuje na § 2 ods. 2 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v z. n. p. (ďalej len „zákon o neziskových organizáciách“) a napríklad na § 2 ods. 3 zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v z. n. p. (ďalej len „zákon o nadáciách“).



Postup pri poskytnutí dotácie (finančných prostriedkov) inej obci nie je definovaný, no je potrebné aby dotácia bola schválené v rozpočte alebo zmene rozpočtu miestnym zastupiteľstvom a podmienky boli definované vo všeobecne záväznom nariadení popr. zmluve predloženej na rokovanie miestneho zastupiteľstva.

V prípade jednofázovej dotácie (poskytnutia fonačných prostriedkov) je účel ich využitia potrebný schváliť uznesením miestneho zastupiteľstva. Jednotlivé podrobnosti poskytnutia dotácie (fonačných prostriedkov) je potrebné upraviť v osobitnej zmluve.

*Ing. Viera Hauerová*  
*Auditor SKAu evid.č.494*

*ATFC, s.r.o.*  
*licencia č. 150*

## DOHODA

vo vzťahu k Memorandu o rozdelení nenávratného finančného príspevku z pripravovanej výzvy v rámci Operačného programu IROP cieľom PO 9 FAST-CARE (ďalej len „Dohoda“)

uzatvorená medzi účastníkmi:

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**, so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00 603 481, zastúpené Ing. arch. Matúš Vallo, primátor (ďalej len ako „**Hlavné mesto**“)

a

Mestská časť Bratislava – Vajnory, so sídlom: Roľnícka 10, IČO: 00304565, zastúpená: Ing. Michal Vlček, starosta (ďalej len ako „**Mestská časť**“) (hlavné mesto a mestská časť ďalej len ako „**Účastníci memoranda**“)

## PREAMBULA

1. Účastníci memoranda uzatvorili dňa 17.03.2023 Memorandum o rozdelení nenávratného finančného príspevku z pripravovanej výzvy v rámci Operačného programu IROP cieľom PO 9 FAST-CARE, v súlade so špecifickým cieľom 9.1, ktorého cieľom je pokryť a refundovať náklady súvisiace s rýchlou reakciou miestnej územnej samosprávy na potreby skupiny utečencov s dočasným útočiskom, ktorí prišli na Slovensko, za obdobie marec – november 2022 (ďalej len „**Memorandum**“).
2. Vychádzajúc z obsahu a účelu Memoranda v znení dodatkov a záujmu Účastníkov memoranda špecifikovať podmienky realizácie čl. II bod 5 Memoranda a prílohy ktorá bola jeho neoddeliteľnou súčasťou (ďalej len ako „**Príloha č.1**“) uzatvárajú túto Dohodu. Ustanovenia tejto Dohody sú vyjadrením úmyslu Účastníkov memoranda spolupracovať a vysporiadať finančné nároky vyplývajúce z Memoranda.

## Článok I.

### Predmet Dohody

1. Na základe Memoranda, tejto Dohody a za podmienok v nej uvedených, je Mestská časť povinná zaslať Hlavnému mestu bezhotovostným prevodom na účet Hlavného mesta, IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 8023, príslušný podiel vyplývajúci z Prílohy č. 1, a to v lehote do 10 kalendárnych dní od podpísania tejto dohody.
2. Celková výška finančných prostriedkov, ktorú je Mestská časť povinná zaslať Hlavnému mestu podľa čl. I bod 1 tejto Dohody je 111 280 € (slovom: stojedemšesťtisícdeväťstoosemdesiat) eur.
3. Hlavné mesto prehlasuje, že finančné prostriedky prijaté v súlade s čl. I Dohody, použije výlučne s cieľom naplnenia predmetu a účelu Memoranda v znení jeho Dodatku č.1 a v súlade s podmienkami výzvy IROP-PO9-SC91-2023-108.

## Článok II.

### Záverečné ustanovenia

1. Dohoda sa uzatvára na dobu trvania platnosti a účinnosti Memoranda v znení jeho dodatkov. Táto Dohoda zanikne v prípade, ak sa zruší alebo inak zanikne Memorandum.
2. Dohoda je definitívnym naplnením jedného z cieľov Memoranda a zakladá povinnosť Hlavného mesta dokladovať v prípade požiadania použitie prijatých finančných prostriedkov v zmysle čl. I bod 2 Dohody. V prípade korekcie vyplývajúcej z výzvy v rámci Operačného programu IROP cieľom PO 9 FAST-CARE má nárok Mestská časť požadovať od Hlavného mesta vrátenie alikvotnej časti alebo celku vyššie uvedených finančných prostriedkov len v prípade porušenia čl. I ods. 3 tejto Dohody zo strany Hlavného mesta.
3. Dohoda sa uzatvára podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a spravuje sa slovenským právnym poriadkom.
4. Dohodu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami Účastníkov memoranda.
5. Dohoda nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami Účastníkov memoranda a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Účastníci memoranda sa dohodli, že prvé zverejnenie Dohody uskutoční Hlavné mesto a o vykonaní zverejnenia bude Mestskú časť informovať.
6. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každý Účastník memoranda obdrží dva rovnopisy Dohody.
7. Účastníci memoranda vyhlasujú, že táto Dohoda sa uzatvára slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.



**Za Hlavné mesto**  
V Bratislave dňa:

**Za Mestskú časť**  
V Bratislave dňa

---

Ing. arch. Matúš Vallo  
primátor

---

Ing. Michal Vlček  
starosta

